

## INDIGNACION EN PALMARES POR ABUSO DE VICEMINISTRO



Crisis en  
Guanacaste

### GANADEROS A PUNTO DE DARSE POR VENCIDOS

¢500 en lugar de ¢100 TURISMO EN BAHIA CULEBRA

# "Por debajo" maneja gobierno el proyecto

Los vecinos de Playa Panamá mostraron disgusto por la forma en que el Gobierno está manejando lo referente a las expropiaciones para iniciar en la zona el proyecto turístico de Bahía Culebra.

Según ellos, los asuntos se llevan "por debajo" sin que se les haya reunido para explicarles la situación e informarles sobre su futuro lugar de vivienda.

Don José María Soto Castañeda, dueño de un negocio en la playa afirma, que él está de acuerdo con el proyecto siempre y cuando le paguen lo que le corresponde, que es una posesión de tierra de más de cuarenta años, heredada de su padre, quien también trabajó por cuarenta años en el lugar.

"A mí tienen que pagarme la ubicación del negocio que es de las mejores para el turismo", afirmó don José María.

Asimismo, doña Balbina de Castañeda, esposa de don José María, se preguntó por qué la gente que los va a expropiar no habla con ellos sino que llega a la zona a medir los terrenos sin explicar qué está haciendo.

Tanto don José María como Isaac Chavarría y su esposa Luz María Soto, otros dueños de negocios en la playa, indicaron que al expropiarlos tendrán que pagarles también su derecho de llave por el tiempo que llevan de administrar comercios en Playa Panamá

## EL PROYECTO "BAHIA CULEBRA"

El proyecto o polo turístico de Bahía Culebra es el más grande que se planea para Costa Rica. La primera etapa estará lista en tres años y para realizarla se necesitan expropiar mil quinientas hectáreas.

Los primeros trabajos consistirán en construir tres hoteles con doscientas habitaciones cada uno y además ciento.

También se construirá un centro comercial y se urbanizarán trescientos setenta lotes.

En la ejecución de esta primera etapa el Gobierno costarricense deberá aportar veinticinco millones de colones en infraestructura y obtener un financiamiento de veinte millones de dólares que servirán para prestarlos a los empresarios privados a fin de que ellos puedan construir sus cabinas, hoteles y comercios.

El estudio de factibilidad del proyecto lo financió el Banco de Integración Económica con tres millones ciento ochenta y dos mil colones.

## NO QUIEREN ENTREGAR SU TIERRA A EXTRANJEROS

Luz María Soto expresó no estar de acuerdo con el avalúo que el Instituto Costarricense de Turismo hizo de su propiedad y que alcanza cincuenta y un mil colones pues considera que su casa y su negocio valen considerablemente más.

"Yo no estoy de acuerdo con ese precio. Vivo aquí desde los siete años. Esto era de mis abuelos y me duele que vengan a quitarme mi orilla (al mar) para dársela a unos extranjeros".

Luz María es madre de cinco estudiantes, uno en segundo año de colegio, otro en cuarto y dos en quinto y afirma que el negocio que le expropiarán es el sostén de su casa, por lo que no

está conforme con el precio.

## NO COMPRENEN EL PROYECTO

No obstante, Mayela Villa, vecina de Sardinal y una constante visitante de Playa Panamá, asegura que los nativos de Bahía Culebra no han comprendido el proyecto.

"Yo sé que los que tienen que irse son los que han comprado tierras aquí de unos años para acá para construir cabinas y establecer fincas particulares y no los nativos", expresó.

La joven agregó, que la gente dueña de fincas grandes y cabinas no está haciendo nada por el progreso de la comunidad en vista de que sólo llegan los



"Me duele que vengan a quitarme mi orilla (al mar) para dársela a unos extranjeros", dice doña Luz María Soto al afirmar que no está de acuerdo con el avalúo



Con cuarenta años de vivir frente a la playa, José María Soto Castañeda señala, que él está de acuerdo con el Proyecto de Bahía Culebra siempre y cuando le paguen lo que le corresponde. El heredó de su padre sus terrenos pero su nieto, a la lado, no los podrá disfrutar.

fin de semana, mientras que el proyecto traerá un futuro mejor para todos los habitantes.

"El pueblo va a ser trasladado, se construirán casas nuevas con todos los servicios, agua, luz y todo lo necesario. Además los que sean expropiados podrán ser también socios del proyecto".

## NO SOLO HABRA RICOS EN BAHIA CULEBRA

La muchacha comentó además que los dueños de negocios pueden negarse a aceptar la expropiación y a cambio pedir un préstamo a los administradores del proyecto para mejorar su establecimiento sin necesidad de abandonar la playa.

"Aquí no sólo ricos van a venir en el futuro, perfectamente puede mejorarse un negocio humilde", afirmó.

Mayela Villa aseguró, que de no ser las condiciones del proyecto como ella las conoce, sería la primera en levantar a la población en contra del mismo.

La joven ocupó un lugar en las papeletas de candidatos a regidores por la Municipalidad de Sardinal, en las pasadas elecciones.



Señores PUEBLO, El Periódico de la Mayoría Estimados señores:

EL GRAN PERIODISMO LO EJERCEN LOS ACCIONISTAS, NO LOS PERIODISTAS. En Costa Rica usted puede hacer el mejor periódico diario del mundo en lo tecnológico, en lo intelectual, en lo profesional, con tiraje y distribución mayúsculos desde el primer día, pero si desde el primer editorial usted no se manifiesta decidido partidario y cruzado incondicional del sistema de libre cambio, de la ley de la oferta y la demanda, de la sociedad de consumo, del comercio exterior en manos privadas,

y de la no intervención estatal en el intercambio de bienes y servicios, si usted no se manifiesta partidario de todo ello, repito, sencillamente los anuncios no vendrán. Y ya se sabe que los grandes diarios pierden en la venta al pregón y suscripciones, para compensarlo con la ganancia de la pauta anunciadora.

Ya se puede imaginar lo que sucederá si usted funda un diario con equipo sofisticadísimo que conlleva altísimos costos de operación, si los accionistas y directores no se distinguen precisamente por su frugalidad, si en el primer editorial aplica un ligero barniz de sensibilidad social y de regulación estatal, y si además llegó de segundo después del mimado de las Cámaras. Sencillamente el debut y despedida. Pero si además entre los distintos clanes que pululan en la ideología política que defiende el diario, existe una guerra privada a muerte por celos, posiciones, privilegios y tajadas, guerra que se libra en la misma imprenta con sabotajes, amenazas de incendio, mangueras "tronchadas" y desestabilizaciones, entonces aquello es zona de desastre. Pero los periodistas, que se convertirán en damnificados, ven aquello y sin poder intervenir por ser "empresa privada"; quieren al menos hablar con los dueños pero no se sabe por ser "sociedad anónima"; y rabian impotentes ante su indefensión porque viven en un "régimen capitalista" donde todo eso es hasta deseable. Luego la cooperativa para que cooperen con las deudas, aunque cuando hubo alguna bonanza esa palabra era tabú. Y claro, también las lamentaciones de la competencia llenas de epitafios líricos acerca de que la libertad de prensa ha muerto un poco, aunque internamente se regodean por haber contribuido a su muerte con armas anti-éticas, y poder dis poner ahora de sus "cuentas", que ya se sabe que de lagartija para arriba...

¿Qué queda por hacer?. Los futuros dueños quienquiera que sean sólo tienen dos caminos: ó entregarse a los comerciantes y recibir sus favores para apenas cubrir la operación tan cara, ó vender en el exterior tan sofisticado y grande equipo para comprarse uno modesto, y entonces en este caso otras dos alternativas: con los comerciantes para obtener hasta ganancias, ó con la clase trabajadora para salir "tablas" ó con pérdidas manejables. Porque ya se sabe que el periodismo vocero de pobres requiere mística y renunciamiento. El otro sólo exige tapar con un gorro la luz de la conciencia.

Atentamente, Salvador Moreno Jiménez.



Playa Panamá, un pueblito perdido en las cercanías de una playa casi solitaria, pronto desaparecerá para dar paso al más grande proyecto turístico que se planea para Costa Rica.

Diputado Armando Arauz:

# NUEVOS DIPUTADOS ES LO ÚNICO VIVO QUE QUEDA EN LIBERACION

- \* Dr. CASTILLO MORALES PROPICIA "DIVISIONISMO SUICIDA".
- \* SOLO CON CAMBIOS EN LA DIRIGENCIA SANARA EL PARTIDO.

"La futura fracción parlamentaria de Liberación Nacional es lo único que le queda vivo al Partido, por eso su acción dentro de la Asamblea será decisiva para la sobrevivencia política.

Si Liberación no se sacude del desprestigio que actualmente lleva encima, estará perdido. Para la sobrevivencia del Partido es fundamental solucionar los problemas de moral política y reconquistar el sentido de la ética.

Las correcciones que el Partido requiere en este campo se darán únicamente en la medida en que su dirigencia se nutra de los cambios necesarios.

En medio de ello, actualmente el partido sufre de divisionismo. Tres corrientes claramente definidas (Oduberismo, Figuerismo, Mongismo) se dan en su seno y amenazan, incluso, con llevarlo a una división inmediata. Por eso creo que en estos momentos el divisionismo dentro de Liberación es suicida y mortal para el partido".

Lo anterior fue declarado a PUEBLO por el Lic. Armando Arauz Aguilar, diputado electo de Liberación Nacional y quien se perfila como futuro jefe de la fracción parlamentaria de ese partido en la próxima Asamblea.

Entre tanto, otras fuentes políticas informaron de la encandada lucha que, encabezada por el Dr. Carlos Manuel Castillo, lleva adelante el Oduberismo por controlar la futura fracción diputadil del liberacionismo.

La lucha interna en Liberación por controlar la jefatura de fracción se da después de que sus altos dirigentes han reconocido tácitamente la imposibilidad de ganar el directorio de la próxima Asamblea Legislativa.

## CASTILLO UNICO RESPONSABLE

"Yo siento una gran pena espiritual de ver a compañeros alentando esos movimientos divisionistas, con el único propósito de promover sus intereses personales con miras al futuro. Esto

nos debilita y nos pone en peligro de muerte, por eso no comprendo cómo hay quienes quieran promoverse matando al partido mismo. Por ese camino nadie se promoverá y más bien nos enterraremos todos", expresó el Lic. Arauz Aguilar.

La ardua batalla que, en estos momentos, dan el Oduberismo y el Mongismo por ganar la jefatura de fracción, representado por el Dr. Castillo Morales y el Lic. Arauz Aguilar, indica que la aseveración del Lic. Arauz es una referencia directa a las pretensiones de Carlos Manuel Castillo de ir fabricando su candidatura presidencial del 82 desde la Asamblea Legislativa.

Fuentes políticas dignas de crédito afirmaron a PUEBLO que la pugna entre el Oduberismo y el Mongismo ha

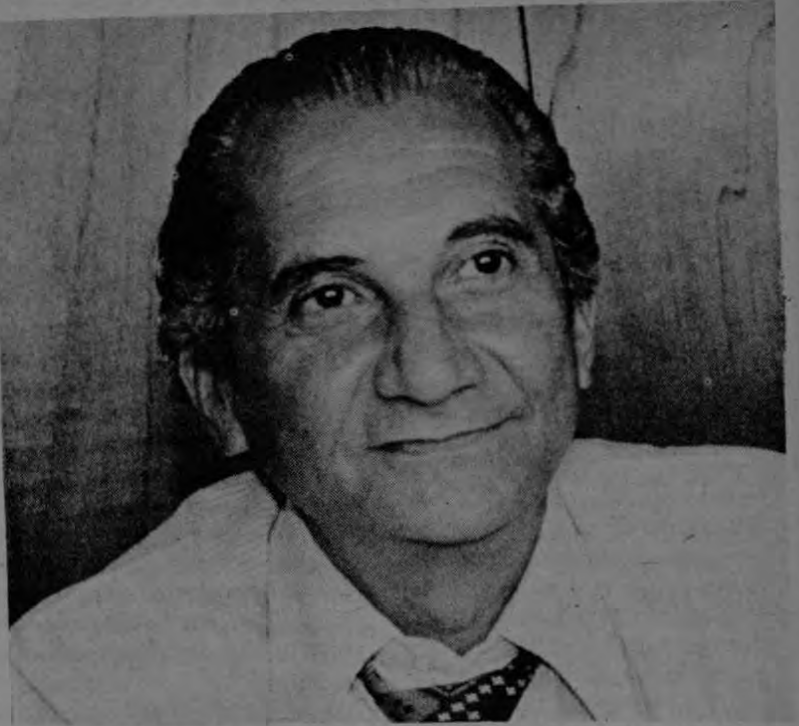
alcanzado niveles insospechados. El Dr. Castillo Morales, quien fungió en la pasada campaña electoral como jefe de acción del partido y que es pieza clave dentro del oduberismo, ha sido acusado por los mongistas de ser el único responsable de la derrota electoral.

Según los mongistas, Castillo Morales deliberadamente condujo la campaña hacia la derrota. Falta de decisión, descuido de muchos aspectos publicitarios y organizativos, y excesiva burocratización en el manejo de la campaña, son los principales cargos que hoy le lanzan al Dr. Castillo.

Esta situación interna de Liberación ha tenido, y tendrá, claras manifestaciones en la futura fracción parlamentaria de dicho partido. El Dr. Castillo Morales quien encabezó la papeleta diputadil de San José, aspiró desde un principio a la Presidencia de la nueva Asamblea Legislativa; no obstante, ahora, ante la imposibilidad de lograr dicho objetivo, el Oduberismo ha dispuesto que Castillo ocupe la jefatura de fracción.

Por su parte, el mongismo desde hace mucho tiempo planteó, que deben ser ellos quienes dirijan la acción parlamentaria liberacionista dentro de la nueva Asamblea Legislativa. El Lic. Armando Arauz Aguilar, liberacionista de mil batallas y quien ocupó el segundo puesto en la lista de candidatos a diputados por San José, es el hombre promocionado para tal puesto por el grupo mongista.

Aunque esta pugna entre mongistas y oduberistas se ha intensificado en los últimos días por ahora, todo parece indicar que es Armando Arauz el que



Lic. Armando Arauz Aguilar, es el virtual jefe de Fracción del partido Liberación Nacional en la próxima Asamblea Legislativa.

ganó la partida y por consiguiente, quien ocupará el puesto de jefe de Fracción.

## CAMBIAR DIRIGENCIA

En la entrevista concedida a PUEBLO la semana anterior por el Lic. Armando Arauz, el futuro legislador liberacionista, además de lo apuntado líneas arriba, dijo:

"Si no se reconquista el sentido de la moral política y el apego a las normas éticas, el partido se hunde. Efectivamente se han producido desviaciones en este sentido, aunque yo creo que esos casos se dan aisladamente, lo que sucede es que con eso ensucian a todo el partido.

Ese desprestigio que hoy tiene Liberación fue un factor decisivo en la derrota que sufrió en las últimas elecciones, y si no se sacude de él estaremos perdidos.

Toda decisión futura que pretenda sacar adelante al partido tendrá que tomar en cuenta esa realidad. Ahora, los cambios que el partido ocupa en lo relacionado a la moral política se darán únicamente en la medida en que se den los cambios necesarios en su dirigencia. Y esos cambios no se darán si los mecanismos del partido no se ponen a funcionar. Actualmente no funcionan, que funcionen pronto y bien es el ideal de los liberacionistas y la necesidad imperante de Liberación Nacional. Los mecanismos de vigilancia se han aflojado; nuestra segunda Carta específica, en uno de sus capítulos, que el partido debe vigilar la conducta pública y aún la privada de sus dirigentes. Obviamente esto no se cumple en la actualidad".

También el Lic. Armando

Arauz fue muy conciso en lo relacionado al papel de los futuros diputados liberacionistas en la lucha por la sobrevivencia de ese Partido.

"En esto Luis Alberto Monge ha sido muy claro. La futura fracción parlamentaria del Partido será esencial en la lucha por nuestra sobrevivencia política. Hoy es la parte viva que nos queda y es la que tiene, en buena medida, que impulsar el saneamiento de la organización. Por eso iremos a la Asamblea no sólo a luchar por el pueblo costarricense, sino, también por salvar a Liberación".

## EXCELSIOR: SE CERRO UNA VENTANA

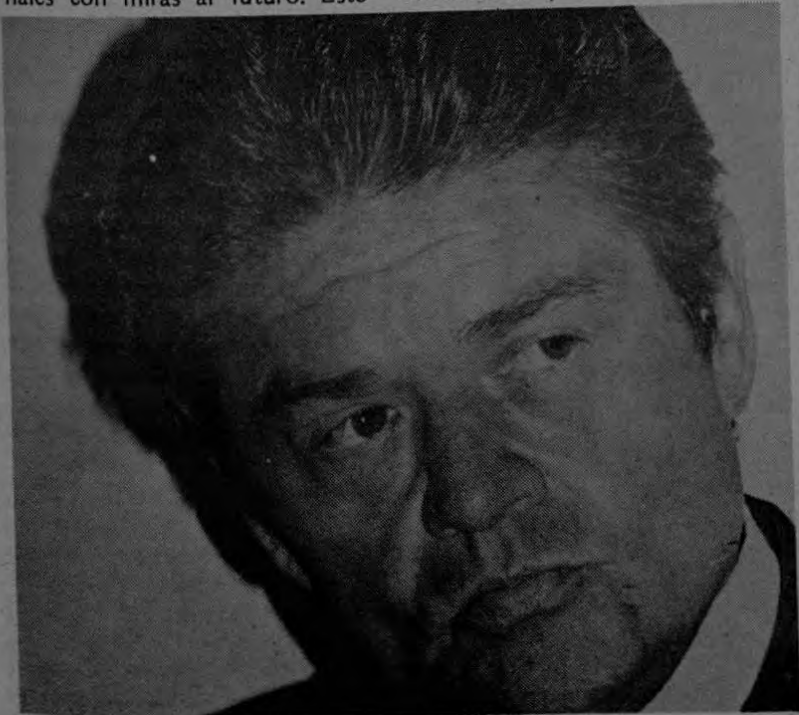
En la parte final de sus declaraciones, Arauz Aguilar abordó los temas del futuro Directorio de la Asamblea Legislativa y el del cierre de Excelsior, al respecto, dijo:

"Nuestra fracción determinó la conveniencia de intentar ganar el directorio de la próxima Asamblea Legislativa, pero aún quedan cosas que decidir. Estamos haciendo exploraciones para ver si podemos conseguir los votos necesarios.

El cierre de Excelsior es muy doloroso. Ese periódico no fue un proyecto de Liberación, sino, de prominentes liberacionistas. Un buen proyecto que al parecer los malos manejos lo hicieron fracasar.

Eso es una lástima, Excelsior era la ventana que tenía el partido para salir a la calle y hoy se le cerró.

Máxime recién perdida una elección, el cierre de este diario, aunque no era órgano oficial, nos afecta mucho".



El Dr. Carlos Manuel Castillo es señalado por los Mongistas como el único responsable de la derrota liberacionista en las pasadas elecciones.

# Tabacalera contra los productores

Una hábil maniobra de la Tabacalera Costarricense, S.A. ocasionó pérdidas por varios cientos de miles de colones a los pequeños productores tabaqueros del país, quienes ahora están sumamente preocupados por el futuro, obviamente incierto, que les espera en su actividad agrícola.

La tabacalera obligó, mediante contrato, a los pequeños productores a sembrar determinada cantidad de matas de tabaco y al recogerse la cosecha, esa empresa rechazó todo el excedente que se produjo por encima de la llamada "cuota básica" establecida en el respectivo acuerdo.

Alejandro Zúñiga Mora, un pequeño productor tabaquero de Esquipulas de Palmares, dijo a PUEBLO que en su caso la pérdida ocasionada por esa maniobra de la Tabacalera fue por 6 mil 500 colones, pero más que la pérdida en sí, le preocupaba el incierto futuro que ahora le espera.

Vea compañero -dijo Alejandro- cuando yo firmé el contrato con la Tabacalera, sus representantes me asignaron una cuota básica de 18 quintales, pero me obligaron a sembrar 9 mil matas. Si yo no cultivaba esa cantidad no tenía derecho a la cuota.

Agrega de inmediato: "Me fajé entonces de lo lindo y logré una cosecha bastante buena, que ascendió a 25 quintales, pero cuando llegué a la Tabacalera me encontré con que sólo me compraban los 18 quintales".

Luego explicó don Alejandro, que al productor ese rechazó él se quedó con el excedente "prácticamente en la acera de la Tabacalera y sin saber que hacer con él". Agrega, que el transporte de ese tabaco rechazado es superior al que le cobran por llevarlo a la empresa compradora, con lo cual sus pérdidas aumentaron.

Afirmó, que la Tabacalera, pese al contrato y la llamada "cuota básica" implícitamente estaba de acuerdo en la compra de excedentes, en caso de que estos se produjeran, pero a la hora de la realidad" nos dió la gran embarcada y ahora tendremos que envolver tamales con las hojas de tabaco que dejó de comprarnos".

Para lograr sus desconocidos propósitos, la Tabacalera recurrió, según lo afirma Zúñiga, al uso de un medidor de humedad, que nunca antes había utilizado. Con ese medidor "nos desecharon mucho tabaco, afirmando que estaba lleno de agua, cuando la verdad es otra. Hay algunas clases de tabaco mieloso. Es la miel natural, pero para los técnicos de la Tabacalera eso era agua. Como se ve todo es un cuento para no recibimos toda la cosecha", señaló.

Don Alejandro también afirmó, que al igual que su caso, son cientos los ocurridos. "Solo aquí en Palmares, por lo menos unas 20 personas tuvimos el mismo problema con la Tabacalera. Piense usted en los cientos de tabaqueros que hay en todo el

país, pues todos ellos según lo supe, pasaron por el mismo calvario con la última cosecha".

Para terminar el preocupado tabaquero de Palmares, señaló, que esta experiencia recién vivida debería servir para que todos, los pequeños productores del país "pongamos las barbas en remojo y nos organicemos en una asociación que nos permita negociar con las tabacaleras, las compras de nuestras cosechas en condiciones rentables y seguras".



## DOMINGO 12:

A un mes de que los actuales diputados finalicen su gestión, 167 proyectos de ley duermen el sueño de los justos en las curules de la Cámara Legislativa.

El Tribunal Supremo de Elecciones declara fuera de ley ser diputado y simultáneamente profesor de escuelas y colegios estatales.

El cierre de Excelsior provoca aflicción en el gremio periodístico y una ola de denuncias sobre el manejo indebido que de esa empresa hicieron altos personeros de Liberación Nacional.

## LUNES 13:

Izquierdistas y derechistas empatan elecciones Francesas, Socialistas y Comunistas coaligados cifran sus esperanzas de triunfo en la segunda vuelta.

Trabajadores del desaparecido diario Excelsior piden la intervención estatal de la empresa y proponen un plan para desarrollar una cooperativa de trabajadores que continúe la edición del diario.

La sequía que afronta el país obliga al ICE a producir la mitad de energía eléctrica usando petróleo.

Educadores rechazan propuesta del Gobierno en cuanto a aumentos salariales. El gobierno ofrece no más de \$100 y los educadores exigen un mínimo de \$200.

## MARTES 14:

Millones de colones se llevaron los actuales diputados en exoneraciones a sus autos.

27 Mercedes Benz, 9 BMW y 3 Jaguar X16, fueron importados libres de impuestos. Más barato para el Estado hubiese sido regalarles un carrito modesto a cada legislador que exonerarles tantos millones de impuestos.

Carlos Alberto Patiño, el hombre de los "shows" de la televisión tica, es designado Presidente Ejecutivo del INA.

Después de varios días de incertidumbre, el Congreso de Guatemala elige al General Romeo Lucas García nuevo Presidente de ese país.

Prometen pago de prestaciones y salarios del mes a los trabajadores de Excelsior.

Autoridades del Comando Sur declaran que son incapaces de frenar los contrabandos en la frontera con Panamá.

## MIÉRCOLES: 15

Sigue la confusión en caso Excelsior, no se sabe quiénes son los dueños, cuánto debe la empresa y ahora, ni a quienes es que le debe. Entre tanto sus trabajadores continúan sin recibir en pago de prestaciones y salarios del mes.

La Federación Costarricense de Fútbol anuncia la unificación del fútbol aficionado y no aficionado.

El futuro Ministro de Industria y Comercio expresa su oposición a la creación de las "Zonas Libres".

Israel lanza gigantesco ataque contra poblados libaneses, en venganza por los treinta y tres israelíes muertos por comandos palestinos.

Anuncian la eliminación de impuestos a la medicina con el



...La verdad es que la Tabacalera nos dió la gran embarcada, dice Alejandro Zúñiga Mora, pequeño productor tabaquero de Palmares.

propósito de bajar sus precios.

En la Asamblea Legislativa se debate el proyecto de Radio y Televisión que dará al Estado un 51% de las acciones de estas empresas e impone otras medidas para controlar la actividad en estas ramas.

## Jueves 16:

El diputado Rodolfo Piza Escalante es nombrado, por el futuro gobierno, próximo embajador de Costa Rica ante las Naciones Unidas.

El canciller Gonzalo Facio pide a los Estados Unidos, que termine con la discriminación que en materia de créditos ejerce contra el país.

Presentan proyecto a la Asamblea para que CODESA asuma Excelsior.

El fotógrafo costarricense, "Juano" Aguilar gana premio EFE de fotografía y recibirá cinco mil dólares de premio.

## Viernes 17:

Tribunales de Justicia dictan prisión preventiva contra el fugitivo Robert Vesco.

En Italia comandos ultraizquierdistas secuestran a Aldo Mora, uno de los máximos dirigentes políticos de ese país, y principal dirigente de la Democracia Cristiana.

Grandes empresarios de la caña proponen aumentar el precio del Azúcar.

Diputados de la Unidad y Liberación negocian mecanismos para agilizar la aprobación de varios proyectos de ley.

# DESPREOCUPESE!

## HAGA UNA BUENA INVERSION

Pague de una vez sus 4 recibos trimestrales del

# Impuesto Territorial

Ahorre dinero. No pague recargos. ¡DESPREOCUPESE TODO EL AÑO!

PAGUE PUNTUAL SU...IMPUESTO TERRITORIAL!

Para consultas sirvase llamar al teléfono: 22-92-09.



MINISTERIO DE HACIENDA  
TRIBUTACION DIRECTA

DENUNCIAN PALMAREÑOS :

# ABUSO DE PODER PARA BENEFICIO PERSONAL COMETE VICEMINISTRO

Graves abusos de poder y variedad de actos irregulares le atribuyen en Palmares al Viceministro de Obras Públicas y Transportes, don Fabio Araya, quien, según los denunciantes, se ha servido de su cargo para beneficio propio y de sus parientes cercanos, todo ello en detrimento de la comunidad palmareña.

Una de las últimas irregularidades que le atribuyen al citado funcionario público y de la cual ofrecemos testimonio gráfico en esta misma página, es el utilizar materiales del Estado para asfaltar y pavimentar la calle que pasa frente a su casa, con lo que aumenta considerablemente la plusvalía de su propiedad.

Mientras que barriadas como "Calle Vargas", "La Granja" y muchas otras del cantón palmareño cuentan con caminos intransitables, el señor Viceministro "se receta" el asfaltado de la calle que pasa frente a su propiedad, calle que no beneficia a nadie en Palmares, con excepción de don Fabio, afirman los mismos denunciantes.

Don Otoniel Castillo Fernández, exregidor municipal de Palmares, y el profesor Alvaro Vargas Rodríguez, prominentes ciudadanos de la sociedad palmareña, son dos, entre muchos otros respetables vecinos de esa comunidad, que avalan las denuncias en perjuicio del señor Araya.

Los citados señores dijeron a PUEBLO, que muchas de las constantes denuncias que circulan en esa comunidad alajuelense pueden ser probadas documental-



...hay muchas cosas más, que oportunamente se conocerán, expresó el profesor Alvaro Vargas Rodríguez.

mente, mientras que otras resultarían difíciles de verificar, aunque son del absoluto dominio público y jugaron un papel decisivo en los resultados electorales de la última contienda.

## LA CALLE MARGINAL ...

El profesor Vargas Rodríguez señaló, que la llamada "calle marginal" realmente no beneficia al cantón de Palmares. Recordó que esa calle es paralela a la autopista Bernardo Soto, y por lo tanto está a más de un kilómetro del centro palmareño, "pero apenas a un metro de la propiedad de don Fabio Araya".

Supuestamente tanto la "calle marginal", como la otra que pasando por detrás y que circunda la propiedad de don Fabio Araya han sido construidas en administraciones liberacionis-

tas y cuando el citado señor ha estado ocupando importantes cargos, ya sea como diputado o como Viceministro.

Sin avalar totalmente lo anterior, el profesor Vargas señaló, que independientemente de cualquiera otra consideración, "es una evidente injusticia y una señal de corrupción el que se proceda a pavimentar esa calle, cuando otras de mayor uso y utilidad para el cantón son una completa polvareda en verano y un lodazal en invierno".

Para concluir sobre este aspecto, Vargas Rodríguez dijo: "Será interesante escuchar el comentario del ministro Azofeifa sobre este asunto que tiene todas las características de lo que Liberación siempre se pasa negando ...".

## LA "MOVIDA" DE LOS BUSES

La empresa de buses que sirve la ruta Palmares-San José y San José-Palmares, según los denunciantes pertenece en gran parte a don Javier Araya, hermano de don Fabio y a otros parientes cercanos del Viceministro.

Esos mismos denunciantes,

entre los que figuran don Alvaro Vargas y don Otoniel Castillo, señalan que el servicio que prestan esos buses de la familia Araya es sumamente lento y deficiente, por lo que gran parte de los vecinos se ven precisados a utilizar los buses de Puntarenas, Miramar y otras ciudades al norte de Palmares, al menos cuando viajan de la capital hacia ese cantón.

Afirman, que para proteger los intereses familiares, don Fabio emitió una prohibición a todas las empresas autobuseras del norte en el sentido de que no pueden entrar al centro de Palmares, ni cuando vienen hacia San José, ni cuando van hacia sus respectivas paradas finales.



En la presente gráfica vemos la carretera que pasa por el lado de atrás de la propiedad de don Fabio Araya. Al fondo y a la izquierda se puede apreciar la casa del Viceministro. Se asegura en Palmares, que tanto esta calle como la marginal fueron construidas con el único propósito de valorizar las tierras del Viceministro.

Esa orden del Viceministro, que los palmareños consideran arbitraria, les ocasiona grandes problemas, porque los obliga a caminar más de un kilómetro desde la autopista Bernardo Soto hasta el centro de Palmares, cuando hacen uso del servicio prestado por otros buses que no son los de ese cantón.



...lo que ha pesado aquí en los últimos ocho años es un verdadero reloj, dice energicamente don Otoniel Castillo Fernández.

"Viera usted que impresión más triste sentimos, principalmente en invierno, al ver madres en compañía de sus hijos pequeños caminar desde el cruce de la autopista hasta el centro debajo de un torrencial aguacero, todo porque don Fabio no

propio, no es sólo de ahora, ha sido una tónica general del "clan de los Araya y sus allegados políticos". Recordaron, como ejemplo, el caso de un señor Rodríguez.

Rodríguez, quien ocupa un alto puesto en el MOPT, fue investigado por la Contraloría General de la República, según afirman los denunciantes, ya que se le acusó de utilizar materiales de ese Ministerio para provecho propio en su casa y propiedades. La investigación resultó positiva y el órgano contralor recomendó su inmediata destitución.

Pasaron los meses y el señor Rodríguez sigue en el puesto, y no sólo eso, ahora la familia Araya está negociando para convertirlo en Ejecutivo Municipal de Palmares, valiéndose de que en el próximo municipio hay mayoría de regidores liberacionistas", expresó el profesor Vargas.

## MUCHAS OTRAS COSAS MAS

Muchos y más graves son otros cargos que se le hacen a don Fabio Araya, entre ellos, se señala el uso de partidas específicas, concedidas para determinadas obras de bien comunal, en el financiamiento de la campaña electoral.

Se afirma, que don Fabio utiliza empleados públicos, pagados con dinero de todos los costarricenses, en labores de su propia utilidad o de beneficio exclusivo del partido Liberación Nacional.

Se habla de vehículos estatales puestos al servicio único y exclusivo del "clan Araya" y hasta de increíbles maniobras en el Ministerio de Educación Pública para lograr títulos de bachiller para allegados de don Fabio que no completaron su educación básica.

"En fin, hay muchas cosas que oportunamente se conocerán, pero por ahora, lo importante es que el cacicazgo Araya empezó a derrumbarse con la derrota de Liberación Nacional y eso indudablemente beneficiará a la comunidad palmareña" concluyeron los señores Vargas Rodríguez y Castillo Fernández.



TESTIMONIO GRAFICO. Al fondo la casa del Viceministro Araya y en primer plano los montones de material que vagonetas del MOPT descargaron con el propósito de asfaltar y pavimentar la controvertida "calle marginal".

# Solidaridad

Organo informativo  
del Comité  
Costarricense de  
Solidaridad con el  
Pueblo de Nicaragua.  
Vol. II - No. 23  
Marzo.

## El pueblo de Nicaragua aprende a vencer

Después de la huelga general que se realizó en Nicaragua a raíz del asesinato del periodista Pedro Joaquín Chamorro, las luchas populares en nuestro hermano país han ido aumentando en intensidad y ahora es el pueblo el que ha tomado la iniciativa y el que decididamente se ha enfrentado a las fuerzas militares de la dictadura militar somocista en reclamo de sus derechos y de la libertad que, por más de cuarenta años, le ha sido negada.

Las heroicas demostraciones populares de valentía y decisión, tuvieron un punto culminante en la ciudad de Masaya, donde la población indígena de Monimbó resistió durante quince días el asedio del ejército somocista.

La violencia popular organizada se enfrentó con armas rudimentarias a un ejército bien entrenado y pudo sostenerse, habiendo llegado a controlar prácticamente la ciudad. Contra esta población, el ejército se vió obligado a desplazar un impresionante operativo militar -600 efectivos, dos tanques, tres tanquetas, cinco ametralladoras calibre 50 y aviones y helicópteros

artillados -para poder hacer frente a la furia desatada del pueblo.

En este desigual encuentro hubo incontables muertos y heridos, entre los que cayeron, combatientes hombro con hombro con el pueblo, los militares sandinistas, Camilo Ortega, Arnoldo Quant y Moisés Rivera.

A pesar de la feroz represión de los sacrificios que ha tenido que hacer el pueblo, podemos decir que los levantamientos populares de Monimbó, Subtiava, Jinotepe, Diriamba, las numerosas actividades desplegadas en barrios y en la comunidad universitaria de Managua en la que perecieron tres jóvenes estudiantes y un dirigente popular, las victoriosas acciones armadas llevadas a cabo por el Frente Sandinista de Liberación Nacional en Rivas y Granada, y, en general las numerosas movilizaciones populares que se han sucedido ininterrumpidamente en todo el país, constituyen un triunfo para el movimiento popular nicaragüense.

Este triunfo se basa en la creciente capacidad de organización y en la alta combatividad demostrada por el pueblo en el curso de

estos acontecimientos verdaderos "ensayos generales" y preludios de la batalla final. Se basa también en la presencia incuestionable de la vanguardia revolucionaria del pueblo nicaragüense, el Frente Sandinista de Liberación Nacional, que logró infringir serias bajas al ejército somocista en los ataques de Rivas y Granada y que impulsó y ha acompañado al pueblo en sus luchas hasta las últimas consecuencias, muriendo y combatiendo a su lado. Se basa, así mismo, en la justeza de la lucha que libran nuestros hermanos nicaragüenses por conquistar una patria libre donde brille la justicia y desaparezca la corrupción y el crimen.

En esta lucha debemos nosotros, los costarricenses, comprometernos en todas nuestras posibilidades. El pueblo de Nicaragua necesita, ahora más que nunca, nuestra más combativa y verdadera solidaridad.

El Comité Costarricense de Solidaridad con el Pueblo de Nicaragua, les invita a ponerse en contacto con este comité, con el fin de hacer efectiva la solidaridad que, estamos seguros, siente el pueblo costarricense.



Un niño oriundo de Masaya deponiendo flores en la tumba de su padre, donde cayó abatido durante la batalla de Masaya, en la comunidad indígena de Monimbó. Es emocionante recordar el nombre de su padre; él se llama "Rinconadas".

## 44 ANIVERSARIO SANDINISTA



El 21 de febrero del presente año, se conmemoró el 44 aniversario del traidor asesinato del general de Hombres Libres: Augusto César Sandino.

Para esa fecha se celebró un grandioso acto de solidaridad en apoyo a los que hoy luchan por seguir los pasos de liberar un suelo patrio de una de las más atroces y sanguinarias dictaduras que han existido sobre la faz de esta tierra.

El sentir del pueblo y altos dirigentes costarricenses se hizo palpable en esa magnífica demostración de repudio hacia el régimen de Somoza que actualmente se encuentra en una franca y total decadencia.

Se hicieron grandes manifestaciones de hermandad solidaria y tomaron la palabra: —El diputado Mario Devandas. (FENATRAP) —Francisco Gamboa (PARTIDO VANGUARDIA PO-

PULAR)

—El poeta Ernesto Cardenal (quien hizo una biografía de Augusto César Sandino).

—Gioconda Belli (premio CASA DE LAS AMERICAS)

—Marcelo Prieto

—Edelberto Torres

—Intérpretes de música de protesta.

—Otto Castro del COMITE COSTARRICENSE DE SOLIDARIDAD CON NICARAGUA, quien finalizó el acto).

## HONOR A QEN

En las últimas seras m añadidos a la ya larga lista héroes por la liberación de Nicaragua.

Muchos de estos nombres hasta el día en que el pueblo de centroamericanos puedan sentir la valentía y su generosidad han merecido.

Hoy queremos hacer especial mención a Gutiérrez y Humberto Izquierdo, miembros del Frente Sandinista de Liberación Nacional, que participaron en las batallas de Rivas y Granada, comandados por los Comandantes Camilo Ortega, Ponce y Moisés Rivera, desmantelando la Guardia somocista junto a los compañeros de Monimbó; y de los compañeros Manrique Arauz y Francisco Prieto, en una manifestación pacífica en la Universidad, donde la Guardia somocista se retiró de la vida universitaria.

Su ejemplo será seguido por los nuevos puños airados de la lucha contra la dictadura somocista.



# GRAN CAMPAÑA DE SOLIDARIDAD

## PUEBLO NICARAGUENSE: ESTAMOS CONTIGO



... deposita un ramito de flores  
... de madera que colocaron  
... las balas un miembros de la  
... a. Emocionado no pudo decir el  
...; él llegó solito desde "Las



El Comité Costarricense de Solidaridad con el Pueblo de Nicaragua, ha dado inicio a la "Gran Campaña de Solidaridad: 'Pueblo nicaragüense estamos con tu lucha'". Con esta campaña buscamos colaborar y apoyar efectivamente al pueblo de Nicaragua en su lucha por derrocar a la dictadura somocista. Esta liberación requerirá de múltiples sacrificios y por esto debemos estar listos para brindar al

pueblo nicaragüense nuestra efectiva y pronta solidaridad.

En esta Gran Campaña participarán los sectores más representativos de nuestro pueblo: organizaciones progresistas, partidos políticos, sindicatos, comunidades, estudiantes, intelectuales y todos los costarricenses honestos que se sienten identificados con la justa lucha del pueblo de Nicaragua.

Las actividades de esta Gran Campaña de Solidaridad comprenderán mítines, marchas, maratones, colectas, encuentros, actos populares, manifiestos, pronunciamientos y todas aquellas acciones que contribuyan a patentizar de una manera eficaz y vigorosa la solidaridad de nuestro pueblo por el hermano pueblo nicaragüense.

Las actividades que de-

sarrolle el Comité Costarricense de Solidaridad con el Pueblo de Nicaragua en esta Gran Campaña se anunciarán oportunamente en cada comunidad y provincia, con el fin de que todo el pueblo pueda participar y apoyar con su presencia y su colaboración este esfuerzo conjunto de todos los que queremos ver el sol de la libertad brillar sobre Nicaragua.

### AJUSTICIAN A GENERAL SOMOCISTA.

El Frente Sandinista de Liberación Nacional se atribuyó el ajusticiamiento del Jefe del Estado Mayor Presidencial, Reynaldo Pérez Vega, que apareció muerto en una casa en Managua el día 8 de marzo. El General Pérez Vega era muy conocido por su crueldad en la represión al pueblo nicaragüense. La justicia popular saldó sus cuentas con él.



Autobuses incendiados en Managua y pintado con las siglas del FSLN



Grupo indígena de Subtiava patrullan las calles.

### COSTARRICENSES O NICARAGUENSES RESIDENTES EN COSTA RICA:

Si quieres contribuir o informarte mejor sobre las actividades del Comité Costarricense de Solidaridad con Nicaragua, puedes llamar al tel: 27-16-23 o visitar el local del Comité en la siguiente dirección: poner dirección correcta) 300 mts sur y 25 de Cantina La Trinidad, Bo. Plaza González Víquez Bo. La Cruz.

### ¿QUEN LO MERECE

seras muchos hombres se han  
ista héroes que han dado su vida  
cara.  
nos quedarán en el anonimato  
puo de Nicaragua, y sus hermanos  
darles el sitio de honor que su  
ad han merecido.  
especial mención de Francisco  
oiz O., miembros del Frente  
ónacional, caídos en combate en  
as: los militantes sandinistas  
Cla Saavedra, Arnoldo Quant  
es murieron combatiendo a la  
nton los valientes indígenas de  
unitarios, Martín Zeledón, Jorge  
F. Prado, asesinados en una  
a, ntro de los precios de la  
3. oló abiertamente la autonomía  
se que fructificará y levantará  
s a desafiar a la sanguinaria



# Menudencias... DEPORTIVAS

Alberto Sáenz

La octava edición del Torneo de la Fraternidad no ha traído este año una nueva modalidad, un sistema de competencia totalmente diferente al desarrollado durante largos siete años que tenía de existencia, y, como dicen que renovarse es vivir, aquel certamen que parecía agónico y sin interés para el aficionado centroamericano, ha vuelto a cobrar nuevos bríos.

La combinación utilizada este año, en que se mezclan en su primera fase los sistemas que se desarrollan en competencia de Copa, más tarde, los que regulan los torneos de Liga, hacen que la nueva modalidad usada en la Fraternidad acorte en mucho la duración del torneo, lo que da por resultado una competencia más interesante y dramática desde el principio.

Lástima que los encargados de promover este espectáculo no se hayan preocupado de divulgar profusamente estos cambios importantes, porque a esta hora, apenas dos días después de haberse iniciado, hay mucho público que no se ha enterado que de los doce "negritos" que empezaron la carrera, ya quedan sólo seis, sólo seis, sólo seis... y que en cosa de dos fechas más, quedarán sólo tres, sólo tres, sólo tres... como el cuento que aprendimos desde niños. Una vez que tengamos establecidos a estos tres finalistas, se jugará un round-robin a dos vueltas y visita recíproca, es decir, una simple y corta triangular que en pocos días habrá de darnos el nuevo campeón y sub-campeón del istmo.

Como puede observarse, aquellos tediosos encuentros que se sucedían una y otra vez, ya no se presentarán en esta temporada, porque en muy corto plazo, estarán jugando entre sí, sólo los mejores equipos del área.

Así sí se puede hablar de interés para el aficionado. Como se ve, todo es cosa de ponerse a pensar y las soluciones llegan. Un torneo que estaba muriendo por consunción, con solo unas variantes ha vuelto a cobrar vida en el corazón del aficionado.

!!!:!!!:!!!:

Bueno, por fin se produjo el acuerdo entre Federación y Consejo para unificar las ramas profesional y aficionada del fútbol, bajo la tutela de un solo organismo. Sobre ésto ya habíamos comentado recientemente en esta columna, así es que no vamos a volver a la carga como lo hace muchos que les da por eso que el vulgo llama: "Telele"...

Lo que nos interesa señalar hoy, es una consecuencia de este acuerdo, que si se cumple, al menos habrá servido de algo al fútbol nacional. Se trata de la instalación de una Selección Nacional Juvenil con carácter de institución permanente, y posteriormente, el nombramiento de su Director Técnico.

Lo primero, es algo por lo que hemos venido luchando por los diferentes medios de comunicación colectiva en donde por muchos años hemos escrito o hablado nuestros comentarios. Lástima que cuando hace algún tiempo hubo una Federación que se decidió por llevar a cabo el plan, al año siguiente, cuando otros hombres ocuparon aquellos puestos, uno de sus primeros acuerdos fue si se perdió, aquel gran equipo que cuando sus integrantes frisaban en los 18 años, nos representaron en el torneo que celebró CONCACAF en Canadá.

Sobre lo segundo, la designación de Moyano Reina, como su conductor, puede resumirse en una sola palabra: MAGNIFICA!

## LO MAS GRANDE... DEL DEPORTE

en

la revista

# AFICION

SEMANAL DEL DEPORTE NACIONAL

Para más de 100 detenidos políticos

# Prosigue campaña intensa en procura de libertad

Las madres y familiares de los presos y desaparecidos por motivos políticos, en El Salvador, prosiguen una intensa campaña para obtener la libertad de sus hijos y familiares y, mayores informaciones sobre las personas desaparecidas.

En cerca de 100 se sitúa el número de las personas que por razones políticas se encuentran en prisión, en virtud de las disposiciones y represión ordenada por la dictadura militar del General Romero.

La celebración en estos días de un pseudo proceso electoral en que aparece triunfante la coalición política oficialista, no ha logrado opacar la denuncia y combate cotidiano de las madres de presos políticos. Ellas siguen ocupando los titulares noticiosos dentro del país y, concitan la preocupación de la prensa internacional.

Los procesos electorales de El Salvador y Guatemala siguen siendo una especie de opereta tragicómica, en los cuales la voluntad y decisión popular no tienen importancia. Son las jerarquías militares las que por decreto nombran diputados, presidentes y jefes políticos.

En El Salvador sigue te-

niendo una gran repercusión la toma pacífica de las oficinas de la OEA por los familiares de los desaparecidos y las diferentes entrevistas sostenidas con personalidades y políticos norteamericanos y europeos, para denunciar las matanzas de líderes y sacerdotes y la persistente represión que se abate sobre el pueblo salvadoreño.

El fruto de las campañas contra el General Romero y su Gobierno no se ha hecho esperar: en fecha reciente el gobierno inglés y la Cámara de los Comunes negaron la venta de quince carros blindados al ejército salvadoreño, aduciendo la "comprobada violación de los Derechos Humanos" en el país.

Sin embargo, las organizaciones populares y revolucionarias han venido denunciando la entrega de equipos y pertrechos militares por parte de los Estados Unidos. Son numerosos los testigos que afirman haber visto desembarcar clandestinamente, por ejemplo por el Puerto de Acajutla, jeeps, carros blindados y municiones, en las últimas semanas.

Se evidencia nuevamente el divorcio existente entre las palabras y los hechos del gobierno del Presidente Carter. Las campañas sobre los derechos humanos se concilian con una renovada amistad y apoyo a la dictadura de Romero.

EDITORIAL TERRITORIO necesita Editor Gráfico, tiempo completo. Presentar Curriculum Vitae. Salario \$2.000. Apartado 5271, San José Costa Rica.

## PANAMA: NEGOCIACIONES EN LA RECTA FINAL

Dramáticas y apresuradas gestiones y concesiones en los pasillos del Senado de los Estados Unidos han caracterizado los últimos días de debate, en vísperas de la votación de los congresistas sobre los dos proyectos de tratados Carter-Torrijos.

Sin embargo, los observadores norteamericanos y los asesores del general Torrijos siguen mostrando un cauteloso optimismo. Aparentemente las promesas y enmiendas de última hora que ha prometido Carter a los senadores más renuentes asegurarían la aprobación final.

La discusión se ha planteado fundamentalmente en torno al derecho de los Estados Unidos para intervenir en el Canal con posterioridad al año 2000. Los senadores que vienen defendiendo los intereses del complejo militar industrial de Estados Unidos, a las empresas transnacionales que se benefician del actual estatuto del Canal y a los sectores más conservadores e imperialistas de ese país, pretenden que las fuerzas armadas norteamericanas se conviertan en los eternos policías del Canal y de la nación panameña.

Los enemigos de los tratados pretenden desnaturalizarlos y tornarlos inaplicables para el pueblo panameño y el propio Torrijos. Es sabido que en el

referendum a que llamó Torrijos hubo sectores que rechazaron los tratados por ser contrarios a los intereses del pueblo de Panamá. Nuevas modificaciones y concesiones podrían volcar al sector de insatisfechos en importantes grupos sociales y políticos que se sentirían burlados por los senadores norteamericanos.

La permanencia de Torrijos está condicionada a la aprobación de los tratados en la forma en que fueron negociados con Carter.

Torrijos se ha manejado con habilidad pero el círculo de sus adversarios y enemigos dentro y fuera del país se ha ampliado

considerablemente en los últimos meses. Desde la ultra derecha y la ultra izquierda se le combate encarnadamente. En los círculos que manejan el Centro Financiero de Panamá, la Banca Transnacional y las inversiones industriales se han movilizad recursos y financiamientos para tratar de derrocar a Torrijos. Ellos buscan la mantención del actual status del Canal y una derechización del Gobierno. Están contra el populismo de Torrijos y contra cualesquier cambio esencial en la presencia norteamericana en la Zona.

Desde los grupos de ultra izquierda se condena a Torrijos por lo que ellos califican como "entreguismo" en las negociaciones y por la aplicación de una política de progresivo endurecimiento en las ventajas sindicales, laborales y de seguridad social de los trabajadores del país.

Pero Torrijos, en el cuadro centroamericano, es un factor que juega positivamente frente a las actuales opciones progresistas y, gracias a sus negociaciones con Carter, ha logrado salir del estancamiento a las discusiones mantenidas tradicionalmente con los Estados Unidos. Los Tratados, en la forma en que se encuentran redactados, son todavía el único "mal menor" que Panamá puede aceptar.



TORRIJOS



# Mercado de mayoreo no es el mejor

El desorden y la suciedad imperan en el mercado de mayoreo además de que los robos están a la orden del día según denuncia el sindicato de vendedores de ese mercado.

La Unión de Comerciantes del Mercado de Mayoreo se queja ante la Municipalidad de San José de que al lugar ingresan camiones cargados de mercadería que convertidos en tramos ambulantes proceden a vender al por mayor y al detalle a precios más elevados que los trameros autorizados.

Afirma el sindicato de vendedores que los vehículos que ahí se encuentran no permiten el paso y que algunos sirven de servicios sanitarios lo que va contra la higiene del mercado.

También denuncian que en el sector no existe ningún tipo de vigilancia y que los robos están a la orden del día pues la Municipalidad se niega a aceptar las mejoras que ellos hacen a los tramos ordenándoles en estos días que eliminen las tarimas y las mallas.

En el mercado de mayoreo no hay tampoco agua ni luz y los vendedores dicen sentir que "están trabajando en tierra de

lidad más coordinación y que los autorice para hacer mejoras a fin de poder prestar un mejor servicio al público.

Asimismo plantean la posibilidad de que al entrar en funcionamiento el Centro Nacional de Abastecimiento y Distribución de Alimentos (CENADA), que se construirá en Barreal de Heredia, el mercado de mayoreo pueda convertirse en un distribuidor de productos al detalle bien organizado.

nadie, sin reglamentos ni leyes". Ellos piden a la Municipa-



Dentro del hospital la enfermera es el sustituto de la madre y para ello se requiere una completa entrega al paciente, entrega que cobra ribetes, dramáticos cuando se trata de niños. Por eso, el personal paramédico debe tener todas las comodidades para cumplir con su labor.

## Trabajadores del Hospital de Niños

# DENUNCIAN MALTRATOS Y EXCESO DE TRABAJO

La Unión de Empleados del Hospital Nacional de Niños (UNDEHNI) le presentó un pliego de peticiones al director de ese centro médico con el fin de resolver los serios problemas que están afectando a los empleados, los que se agravaron después del traspaso de ese hospital a la Caja del Seguro Social.

Los puntos más importantes y de más trascendencia para los trabajadores son los que se refieren al recargo de funciones a los auxiliares de enfermería, y al maltrato de que son objeto los empleados por las distintas jefa-

turas de ese centro, según declaraciones del secretario general de UNDEHNI, Franklin Ureña.

El doctor Edgar Mohs, director del hospital, al recibir el pliego les dijo a los sindicalistas que él creía que había sido muy importante la realización de una encuesta por parte del sindicato con el fin de conocer los problemas. Se comprometió a tratar de darle solución lo más pronto posible a las peticiones más urgentes.

Algunas otras peticiones que se le plantearon al doctor Mohs fue la apertura de la

guardería para los hijos de los servidores de esa institución. Al respecto, el secretario de propaganda del Sindicato, don Mario Mora, dijo que la creación de la guardería ya está aprobada por el Ministerio de Salud y por la Caja, que en lo que se han atrasado es en la búsqueda de un local adecuado dentro del hospital.

Otra petición está dirigida a lograr una solución adecuada para el problema de alimentación de los empleados, porque ellos reciben una suma de dinero mensual para que compren el almuerzo en la soda del hospital, pero esa suma no les alcanza ya

que califican los precios como prohibitivos, la petición consiste en que les aumenten la suma de dinero o que disminuyan los precios y los congelen, a la vez de mantener la misma cantidad de dinero que reciben en la actualidad.

La respuesta a la solicitud de los trabajadores fue solicitada en un plazo de treinta días.

Don Mario Mora concluyó diciendo que ellos esperan de los demás trabajadores del país, especialmente los que están organizados en gremios, la solidaridad necesaria para salir triunfadores de esta lucha.



La gráfica nos muestra una sección del Mercado de Mayoreo donde se están produciendo diferentes irregularidades, según lo denunciaron a PUEBLO personas muy vinculadas con ese centro comercial.

## ANEP RECHAZO PROPUESTA SALARIAL DEL GOBIERNO

El Ministerio de Trabajo le propuso a la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP) un aumento para sus representados, incluidos los educadores, de 100 colones generales. Tal propuesta no fue aceptada.

ANEP continúa en la lucha por lograr un aumento de ₡500, para este fin ha realizado una campaña entre sus afiliados para que apoyen la lucha, esta campaña culminará con una concentración el 6 de abril en un lugar céntrico de San José.

### EXODO DE TRABAJADORES

El secretario general del Sindicato de Empleados del Banco Anglo (SEBACO), Rodolfo Lizano, denunció el éxodo de

trabajadores de esa institución que se ha presentado desde el año pasado. Dicha situación tiene como una de sus causas principales la negativa de la junta directiva del Banco a la solicitud de un aumento de salarios, la que fue presentada desde enero de 1977.

El éxodo se debe a la renuncia de los trabajadores por los bajos salarios que está pagando actualmente este ente económico. El total de renunciaciones asciende a casi 150, en un período de año y dos meses.

Rodolfo Lizano afirmó, que de continuar aumentando el porcentaje de renunciaciones, el Banco Anglo atravesará una de las peores etapas de su existencia en un plazo muy corto.

## EL COMITE DEL PARTIDO PUEBLO UNIDO DE SANTA CRUZ, GUANACASTE

### CONSIDERANDO:

1.— Que con la creación de la Coalición Pueblo Unido en la campaña política pasada se ofreció a la verdadera izquierda costarricense una trinchera de lucha y una alternativa por la cual votar;

2.— Que la bandera y el nombre de la Coalición Pueblo Unido ha tenido gran aceptación tanto en el país, como en el comunal santacruceño en la que hemos trabajado, y que un eventual cambio de los mismos sería a todas luces inconvenciente, pues podría producir error o confusión en los partidarios;

3.— Que bajo el alero e inspiración de Pueblo Unido ya hemos empezado a trabajar, conscientes que nuestra labor no debe limitarse a lograr un triunfo electoral sino que debe orientarse hacia la organización y concientización del pueblo, que "unido" se enfrentará a sus opresores y explotadores;

4.— Que los logros de la coalición Pueblo Unido, en su primera lucha electoral, han sido muy halagadores y significan solo el primer paso de una lucha muy dura que es la del pueblo;

5.— Que la separación de los distintos partidos que conformaron la Coalición, e inclusive la integración de los mismos posteriormente en otro partido con otro nombre o bandera, provocarían indudablemente más dificultades a la lucha, y la tarea extra de una nueva difusión y explicación a las bases;

6.— Que a la Coalición Pueblo Unido se han incorporado nuevos grupos y personas que no pertenecían a ninguno de los partidos coaligados, pero que tienen en común con aquella la vocación de servir a

las clases desposeídas y luchar junto a ellas.

### POR TANTO:

PRIMERO: Solicitamos a los dirigentes de los distintos Partidos que conformaron la Coalición Pueblo Unido darse a la tarea inmediata de formación, estructuración y consolidación del Partido Pueblo Unido, no ya como unión de partidos, sino como partido definido y permanente;

SEGUNDO: Exhortamos a los demás Comités y Grupos de Trabajo de la coalición en los demás lugares de nuestro país a que se aboquen a analizar el trabajo realizado y con nosotros inicien esta nueva etapa.

TERCERO: Mantenemos nuestro respaldo a todas las luchas reivindicativas y populares de nuestro Pueblo y nos manifestamos seguros de que los diputados que han sido electos por la Coalición sabrán mantener nuestra actitud en la Asamblea Legislativa.

CUARTO: Acordamos publicar este manifiesto en los Diarios del país a fin de que los demás grupos de la coalición se manifiesten sobre nuestra solicitud, y

QUINTO: Continuamos trabajando como Pueblo Unido, en nuestra comunidad, en la certeza de que nuestra solicitud tendrá la aceptación de los Presidentes y dirigentes de los Partidos que formaron la Coalición Pueblo Unido.

Dado en la Ciudad de Santa Cruz, a dieciocho horas del nueve de febrero de mil novecientos setenta y ocho.

Firma responsable: Xinia Picado de Abellán  
Cédula 1-380-125 y 15 firmas más.

## LEGALIZADOS LOS ASESINOS A SUELDO

# REGRESAN LOS "PERROS" DE LA GUERRA

CIUDAD DE MEXICO, De Enrique Gutiérrez Aicardi, corresponsal.

—“Ex infante de marina busca empleo como mercenario, de tiempo completo o por contrato. Preferentemente ofertas para Centro o Sud América”.

—“Hombre de 25 años, soltero, digno de confianza, dispuesto a viajar y efectuar tareas para los militares. Sin antecedentes militares, pero con experiencia en paracaidismo, buceo y pilotaje”.

—“Excelente tirador, poseo arma y estoy dispuesto a viajar por contrato u honorarios a convenir”.

Ofrecimientos de este tipo no es posible encontrarlos en cualquier periódico e, incluso, es probable que si una persona se presenta en la oficina de avisos clasificados dispuesta a insertarlos, el empleado se encuentra ante un menudo problema: ¿en que rubro ubicar tales anuncios? ¿Acaso en “oficios varios”?

Sin embargo los tres avisos aquí reproducidos son reales, auténticos, y fueron insertados en sus páginas por la revista “Soldado de fortuna”, que se edita en Boulder, Colorado.

Para “Soldado de fortuna”, estos anuncios son el pan de cada día, puesto que se trata de la primera publicación dedicada pura y exclusivamente a los mercenarios, esa raza de individuos que se llaman a sí mismos “aventureros profesionales”, pero que son en verdad asesinos a sueldo, dispuestos a matar a quien sea en donde sea, a intervenir en cuanta guerra exista y si es a favor de los intereses más reaccionarios, mejor, puesto que son estos intereses los que mejor cotizan la muerte.

### 130 MIL EJEMPLARES.

“Soldado profesional” comenzó a publicarse en 1975 y tiene actualmente un tiraje de 130.000 ejemplares que se distribuyen así: 12.000 corresponden a suscriptores, 52.000 circulan a través de puestos de venta callejeros y 66.000 a través de los negocios de ventas de armas diseminados por todo Estados Unidos. Se publica cada dos meses y cuesta 2 dólares.

“Cuando inicié esta empresa mi capital consistía en 10.000 dólares y la convicción, compartida con muchos ex combatientes de Vietnam, de que habíamos sido traicionados en Indochina, que tratamos de hacer lo correcto allí, pero no en la forma debida”, informa Robert K. Brown, de 45 años, editor y director de la revista.

### SE VIVE HASTA QUE SE MUERE

Brown es un teniente coronel retirado del ejército norteamericano que cumplió, por supuesto, servicio en Vietnam. Antes de eso, en su juventud, intentó unirse a las fuerzas de Fidel Castro en la Sierra Maestra, pero —según dice— no lo hizo por que advirtió “a tiempo” la infiltración comunista.

Ocasionalmente trabajó como periodista en Miami y quizás allí, en contacto con los mercenarios cubanos y cumpliendo su función periodística, fue donde por primera vez se conjugaron las vertientes que lo llevaron a editar una revista dedicada a los asesinos profesionales.

“Soldado de fortuna” se hace en una pequeña oficina de un edificio ruinoso y el personal que acompaña a Brown en la confección de la publicación está compuesto por 15 personas, número que, según se ufana, “está resultando paulatinamente insuficiente”.

El despacho de Brown no es lo que pueda imaginarse como el lugar en donde trabaja un editor venturoso, sino más bien un lugar entre extraño y tétrico a la vez.

Sobre la pared, detrás de su sillón, pende una escopeta de calibre 12, y por cierto no se trata solamente de un símbolo.

El editor-mercenario narra que hace muy poco entraron varios individuos a la oficina y la desvalijaron; y también se vanagloria de que él, junto a dos de sus ayudantes, dieron caza inmediatamente al hombre que apuñaló a una mujer en la playa de estacionamiento ubicada calle de por medio. Es decir, la escopeta está allí para entrar en acción en cualquier momento.

En las demás paredes del despacho hay carteles de reclutamiento de los ejércitos racistas de Rodesia y Sudáfrica o de la guerrilla ultraderechista UNITA, de Angola. Y coronando todo eso, una inscripción que dice:

“Nunca se vive hasta que se está próximo a morir y para los que pelean por ello la vida tiene un sabor que los que no arriesgan, jamás conocerán”.

### ASESINOS IDEALISTAS?

Además de estos desplantes

espirituales, Brown tiene también en cuenta los aspectos prácticos de la vida del mercenario. En las páginas de su revista se pueden hallar los anuncios de quienes compran y venden “herramientas” tales como cuchillos, bayonetas, pistolas, ametralladoras, fusiles, escopetas, artefactos para interceptar comunicaciones, etc.

Modesto, Brown dice que no conoce ningún caso de un mercenario norteamericano que haya sido contratado por gobiernos extranjeros a través de “Soldado de fortuna”. Pero asegura que entre 300 y 600 “muchachos que combatieron en Vietnam” lo hacen ahora en Rodésia, poniendo sus balas al servicio del gobierno minoritario blanco que intenta sofocar al

nacionalismo negro.

Dice, que él personalmente conoció a unos 5.000 mercenarios y que de ellos “sólo dos o tres” se dedican a esa “profesión” por dinero.

“La gran mayoría lo hace por vocación, por una fuerte convicción ideológica. Algunos de ellos no se pueden adecuar a la vida civil luego de haber entregado sus mejores esfuerzos en los campos de batalla, otros tienen problemas familiares y también los hay que simplemente aman la aventura. Y yo los entiendo, puesto que no existe mayor desafío que el de participar en un combate”.

### EL DERECHO DE MATAR.

Evidentemente la violencia es casi un elemento cotidiano en la vida de Brown. Su esposa se mató en un accidente mientras conducía una motocicleta, su hija es una adolescente fascinada por el mundo de las armas y resulta su mejor colaboradora en la revista.

El, además, tiene un ídolo. Se trata de George Bacon, un mercenario norteamericano que murió en Angola. “Era un individuo culto, instruido, idealista —lo recuerda—; un ecólogo que creía en la necesidad de enfrentar a la tiranía por medio de las armas. Sabía que en el mundo de

hoy es necesario emplear la fuerza y estaba dispuesto a todo por hacerlo”.

Su revista recoge este tétrico legado. “En nuestras páginas exaltamos la violencia y la imagen del combatiente, y no creemos que debamos disculparnos ante nadie por ello”, sostiene.

Y ya entusiasmado, agrega: “Somos promilitares sin ninguna discusión, creemos que la ley debe hacerse cumplir por cualquier medio y estamos a favor de que los particulares lleven armas y las usen. Por supuesto, somos anticomunistas”.

Acaso pocos se atrevan como él a expresar tan claramente la ideología de los mercenarios, esos verdaderos excrementos de la sociedad moderna y de su industria más lucrativa: la guerra. Individuos que han hecho del asesinato una profesión y de la muerte una bandera. Hombres sin patria, sin sentimientos (más allá de un odio frío e incondicional) y sin ideales. Psicópatas que recorren los países en donde alguien combate por la libertad para poner sus manos ensangrentadas al servicio de la opresión.

Al dedicarles una revista y al obtener éxito con ella, Brown no ha hecho más que legalizar, ante los ojos asombrados del mundo, una nueva clase: la de los asesinos a sueldo.



## Centro America vive siempre en Semana Santa

La Semana Santa según la tradición cristiana son días de recogimiento para los creyentes; congoja, muerte y; finalmente resurrección para el Hijo de Dios.

En los editoriales, comentarios y oraciones de estos días van palabras que en nuestro tiempo parecieran muy distantes: El Gólgota, la Cruz, la Corona de Espinas y, naturalmente la Crucifixión.

Los tiempos van sin duda caminando con extrema rapidez: para una buena parte de nuestros costarricenses, estos días son un paréntesis en el año de trabajo. Un período de descanso, de viaje a la playa, de picnics en los sitios cercanos a nuestros hogares. De lectura y pasatiempos o simplemente de ocio. Vivimos es verdad en los últimos años del siglo XX y en el advenimiento del XXI. Las catacumbas, las persecuciones contra Cristo y sus apóstoles, parecieran ser sólo un mal recuerdo en la mente de muchos de nosotros. Así también con las penurias de Cristo.

Sin embargo, cristianos y no cristianos, tenemos la obligación de formularnos algunas reflexiones a propósito de estos días y, de lo que aconteció en la Palestina de hace 20 siglos.

En nuestro tiempo se persigue y se da muerte a muchos seguidores de Cristo que se limitan sólo a repetir sus palabras y testimonio. En este continente, el Gólgota y la corona de espinas son vivencias casi cotidianas para algunos pueblos y seres humanos. En El Salvador, el sacerdote Rutilio Grande fue asesinado como lo fue Jesús. En Nicaragua, los indios de Monimbó conocieron hace pocos días un "Gólgota Nica", en el cual no uno sino decenas fueron masacrados por las tropas de Somoza.

Los cristianos y no cristianos que combaten por la justicia, la dignidad del hombre; que piden el término de la desigualdad y la explotación en una parte de sus pueblos, son seres que viven, en 1978, en las catacumbas de Nicaragua, Guatemala, Salvador, Argentina, Chile, Paraguay, Bolivia, Brasil, por vía de ejemplo.

Sólo en Argentina en dos años de dictadura se contabilizan 30.000 detenidos y torturados por los "nuevos centuriones" del ejército y policía. Los asesinados y desaparecidos suman cerca de 10.000. Los opositores deben vivir "en las catacumbas".

Para los que no tienen trabajo, vivienda digna, pan, abrigo o alfabeto en América Central, los tiempos son de "sufrimiento y muerte" espiritual y, a veces física. Es vivir con la "Cruz al hombro".

Invitamos a nuestros lectores a reflexionar sobre el sufrimiento de Jesús y el sufrimiento contemporáneo de los pueblos que nos rodean.

Los invitamos también a contribuir en la creación de nuevas condiciones de trabajo y de vida; a luchar contra la represión y la injusticia. Ayudar a terminar con la tortura y la violación sistemática de los derechos humanos individuales y sociales en América Latina, en América Central y en otras partes del mundo.

El mejor homenaje a Cristo no es como muchos creen, dejar de comer carne y en su reemplazo, comer pescado, sino contribuir justamente a la resurrección humana y espiritual de aquellos que en nuestros países hoy soportan las coronas de espinas de dictadores y tiranías; de sistemas de explotación y de extrema injusticia.

La resurrección es tener el pan para los hijos, la escuela, el médico; salario justo; ejercicio pleno del derecho a expresarse, a elegir sus autoridades; a destituir al mal gobernante; a tener acceso a la propiedad y a la disposición de los bienes de producción.

Hagamos más humanas nuestras sociedades, y así haremos que la muerte de Cristo no haya sido en vano.

# Semana Santa ganancia de los comerciantes

Comentario de Mezcalito

La Semana Santa es, indudablemente, una de las celebraciones de mayor arraigo en nuestro pueblo. Muy esperada por los amantes de veraneo en las playas y muy rezada por nuestros fanáticos de la religión, quienes, curiosamente, celebran más la muerte que la resurrección de Jesús.

Todos de una u otra forma, nos preparamos para "celebrarla como se debe", según el criterio de cada quien. Lo cierto es que cuando en estos días, uno camina por las calles de San José, se da cuenta de que quienes salen ganando, son nuestros siempre aprovechados comerciantes, que tienen el tino de hacer oferta y subir los precios de los artículos consumibles según las diferentes épocas y costumbres del año que nos dejaron tres siglos de colonialismo.

También, según las posibilidades económicas de cada quien, salen de los establecimientos comerciales cargados con latas de sardina, de atún o encurtidos, y si es del caso, vinos "sin sello" pero con mucho sabor. Así celebramos la Semana Santa, no porque nos guste mucho sino porque así nos lo imponen los "preceptos de la Iglesia" y el bombardeo de nuestros publicistas que son bien pagados por nuestros queridos industriales que lejos de querer hacerle un bien al país sólo responden al deseo de ver sus bolsillos y sus cuentas bancarias rebotantes de fondos que bien podrían representar las treinta monedas de plata que Judas botó antes de irse a ahorcar hace 20 siglos.

Más que en una cruz, a Jesús en estos tiempos lo podrían crucificar en un signo de colones.

Y del cargo que hacemos a nuestros comerciantes e industriales no podemos excluir a muchos de nuestros pastores que aman las festividades religiosas porque esos días, las alcancías de los templos y los platos de las limosnas hablan de la bondad de nuestro pueblo y de la comercialización de la religión injertada de manera admirable, en nuestra sociedad de consumo. Aunque no de derecho, de hecho, quien quiere recibir un sacramento debe pagar la respectiva cuota.

También es curiosa la coincidencia de los ganaderos con nuestra jerarquía. Esta nos prohíbe comer carne durante ciertos días de la Cuaresma y ellos nos lo prohíben todo el año elevando el precio del producto y exportando lo mejor de su producción. Los pobres cumplen con el mandato no sólo por fe sino porque no les queda otro remedio.

Así las cosas uno se explica por qué el pueblo celebra con mucho mayor énfasis la muerte de Cristo y no su Resurrección. Es natural que en sus condiciones se sienten en agonía y se solidarizan con el Cristo crucifi-

gado. Las Asignaciones Familiares, las pensiones y la atención médica del Seguro Social vienen a ser como la esponja con la que mojaron de vinagre los labios de Jesús en la cruz.



Correspondencia especial para PUEBLO desde la RFA

## MITTERRAND Y CHIRAC

Oscar Waiss

Hay muchas cosas que el público, en general, ignora sobre los líderes políticos franceses, ni Mitterrand es un izquierdista de siempre ni Chirac acepta ser clasificado como derechista puro y, por eso, el futuro de la situación en ese país no puede ser mirado con un exceso de simplicidad, suponiéndolo dividido estrictamente en dos bandos —la "gauche" y la "droite"— cuando la verdad es que, como ya lo hemos afirmado, la partida es a cuatro bandas.

Mitterrand fue once veces Ministro durante la IV República anticomunista y sólo por un acto de prestigiatión política surgió el 9 de septiembre de 1965, en una conferencia de prensa convocada en el Hotel Lutetia, como el candidato único de la izquierda levantando repentinamente contra el general de Gaulle; el éxito relativo de esa campaña lo llevó a reagrupar a los socialistas dispersos —el viejo SFIO no reunía sino un 5% del electorado— y refundar el Partido Socialista que, desde esos años, contrariamente a lo ocurrido con sus congéneres en Alemania, Inglaterra e Italia, ha evolucionado hacia la izquierda y se unió a los comunistas en el proyecto del "programa común".

Chirac encarna al gaullismo clásico y cree estar por encima de la división entre izquierdas y derechas; en una entrevista concedida al diario "Le Monde", el sábado 4 de marzo, a escasos días del primer turno de las elecciones generales, declaró con cierto énfasis: "La tradición de la izquierda está en nuestra casa" y agregó que eran tendencias las afirmaciones que los situaban en la derecha. "Todas las grandes decisiones adoptadas por el general de Gaulle, dijo escapan enteramente a esa clasificación y muchas de ellas podrían figurar con honor entre las grandes realizaciones de un gobierno



de izquierda".

Las diferencias que afloran, tanto en lo que comunmente se considera la derecha, como en lo que solemos denominar la izquierda, no son accidentales ni superficiales. Entre Chirac y Giscard la discordia supera en mucho una subalterna querrela por la preeminencia y hunde sus raíces en la concepción general de la conducción nacional; en materia internacional, especialmente, Giscard se inclina ante las concepciones de Carter y de Schmidt, mientras que Chirac reivindica la altiva independencia de Charles de Gaulle.

Mitterrand, por su parte, se diferencia profundamente de los comunistas y dirige un partido de base social heterogénea, aunque últimamente haya entrado a disputarle a los comunistas el control de la clase obrera; según estadísticas recientes el 33% votaría por los socialistas y el 35% por el partido de Marchais; pero, en el conjunto del electorado, los socialistas constituyen la organización más poderosa, con un 27% aproximadamente, de los votos, contra un 20% de los comunistas, un 22% de los gaullistas y un 20% de los giscardianos.

El problema que, a la simple vista parece sencillo, se complica debido a las características del sistema electoral francés, ya que la mayoría final depende de la práctica de lo que se suele llamar la "disciplina republicana", que consiste en que el electorado de izquierda se cargue, en la segunda vuelta, al candidato de esa tendencia que hubiere reunido más sufragios en el primer turno y, en la derecha, de la misma manera. Son tan grandes las tensiones, y hasta los odios, que es posible se confirme el viejo adagio de que "no hay peor cuña que la del mismo palo", y las abstenciones o las "vueltas de chaqueta" modifiquen el 19 de marzo, la voz de las cifras expresaas el domingo anterior.

Excelsior

# GARANTIZAR DERECHOS LABORALES SIN ENCUBRIR A TIMADORES

Desde que el escándalo "Excelsior" salió a la luz pública, surgieron dos grandes víctimas: la posibilidad, al menos por ahora, de que la Cooperativa asumiera el medio y lo mantuviera veraz, objetivo y sin compromisos con grandes argollas económicas o grandes partidos, y por otra parte, la situación de casi doscientas familias que quedarían sin fuente de trabajo y sustento económico.

Dentro de ese marco hemos considerado loables los esfuerzos que se han venido dando desde dentro por parte de los empleados, y desde fuera por parte de quienes han querido asesorar o ayudar para que esos objetivos no fueran truncados.

Sin embargo, es necesario dejar claro ahora, que el Poder Ejecutivo envía un proyecto de ley a la Asamblea, para que CODESA asuma la empresa, unos precedentes que consideramos altamente perjudiciales.

En este momento no han aparecido los dueños y ninguno de los verdaderos grandes culpables quiere asumir su cuota de

responsabilidad. Pedir no obstante eso que CODESA intervenga, asumiendo deudas y pagos de salarios y prestaciones es coonestar el juego de los reales dueños y no poner las cosas en claro como los tribunales deben hacerlo. Máxime cuando hace unos días el exvicepresidente de su Junta Directiva ofreció una suma como parte para la cancelación de los salarios.

Máxime si en ese juego está presente de una u otra forma el capital de Robert Vesco. Allí hay una espesa bruma de dudas.

Creemos que CODESA debe hacerse cargo únicamente de las instalaciones y equipos, para disponer de ellas de acuerdo a las mejores conveniencias jurídicas y financieras, eso sí, tomando en cuenta los intereses y objetivos de los trabajadores. Es bueno también que la empresa se mantenga cumpliendo necesidades editoriales del Estado y de las instituciones, como lo piensan algunos.

En nuestro país hace rato

que se dan hechos corruptos y nada se pone en claro. Aquí hay una oportunidad de evitar que toda esa historia de irresponsabilidad y corrupción, que ha envuelto al país, termine por fin legitimándose como cosa y actitud normal.

Hay que apoyar decididamente a los trabajadores de Excelsior pero sin encubrimientos dudosos.

# Pueblo

## EL PERIODICO DE LA MAYORIA

Director:  
Javier Solís  
Jefe de Redacción:  
Freddy Zúñiga  
OFICINAS:

Avenida 8 Calles 11-13, No. 1158  
San José, Costa Rica  
Teléfono: 23-38-81  
Apartado Postal: 3771

Precio al pregón: ₡ 1.00  
Suscripción Anual:  
₡ 100.00  
Extranjero por avión:  
Seis meses: USA \$ 24.00  
Un año: USA \$ 36.00  
Cuenta Bancaria: No. 39828-9  
Banco Nacional de Costa Rica  
Impreso en los talleres de:  
Artes Gráficas de Centroamérica, S.A.

## COMIDA CRUDA PARA NIÑOS CON HAMBRE

Mientras que 60 niños padecen hambre, frente a ellos se descomponen gran cantidad de alimentos. Este hecho, considerado "insólito" por los vecinos de la comunidad, se registra en la escuela Los Pinos, ubicada en Candelaria de Palmares, provincia de Alajuela.

"Qué hacemos con tanta comida, si está cruda" dijo uno de los denunciante del citado distrito palmareño, agregando: "Nos ofrecen comida para nuestros hijos, pero no aportan la persona y los utensilios para prepararla, y tampoco nos la dan para cocinarla en nuestras casas".

El caso es que en la escuela Los Pinos, el régimen de Asignaciones Familiares aporta gran cantidad de víveres para ayudar en la nutrición de los escolares, pero no ha querido crear la plaza de una persona que prepare esos

alimentos, ni tampoco da los

utensilios de cocina necesarios. La citada escuela cuenta con una población escolar de 60 alumnos y sólo tiene dos maestros, quienes se la "ven a palitos" para poder enseñar a tanto niño".

Mientras tanto, los alimentos crudos siguen llegando y

siguen almacenándose en la citada escuela, mientras los "güillillas" con ojos más pelados que el kiko del programa de Chespirito, siguen viendo la comida cruda que no pueden ingerir.

"Nosotros pensamos que la idea de Asignaciones es muy buena, pero también pensamos que si gastaran menos en propaganda, bien podrían pagar una cuantas cocineras para que preparen los alimentos en las escuelas y deje de darse este tipo de hechos insólitos como el que ocurre aquí", terminaron diciendo los denunciante.





# Campolibre

EXTENSION RURAL  
DEL SEMANARIO:

# Pueblo

SEMANA DEL 20 AL 27 DE MARZO de 1978

No. 70

## ¡ CRISIS EN GUANACASTE !

# Ganaderos a punto de darse por vencidos

Los pequeños ganaderos de Guanacaste manifestaron que se encuentran dispuestos a abandonar las actividades ganaderas, víctimas de la sequía, de la especulación de los intermediarios que compran vaquillas para exportación y de la ausencia de precios fijos en las empacadoras.

Aseguraron ellos, que si aún desarrollan la ganadería es porque nadie quiere comprar sus fincas.

### INTERMEDIARIOS GANAN DOS O TRES VECES MAS

Leopoldo López Vásquez, ganadero de Bagaces, señaló "Estoy deseando vender todo" e indicó que la especulación de los intermediarios que exportan es insostenible, pues aquéllos acumulan entradas dos o tres veces mayores que las de los verdaderos productores de vaquillas.

Este ganadero apuntó también, con respecto a las exportaciones de vaquillas, que es imposible venderlas a través del Consejo Nacional de Producción que en última instancia es el único encargado de la negociación porque aunque la institución visita las fincas y marca el ganado al final nunca avisa nada sobre la posible compra.

"Hace ocho meses marcaron las vaquillas de mi finca, y yo sé que al final no va a salir ninguna", dijo.

### NI PRECIOS FIJOS NI FINANCIAMIENTO

Aparte de la ausencia de precios fijos en las empacadoras, don Leopoldo consideró que uno de los problemas más serios del pequeño ganadero es lograr el financiamiento necesario.

"El Banco pide fiadores, garantías reales y además mientras estudia la solicitud pasan seis o siete meses. Total que cuando viene a dar el crédito ya el pasto se pasó y no hay nada que hacer".

### PEQUEÑOS GANADEROS VAN PARA LA CARCEL

Miguel Rojas, otro ganadero de Bagaces, ex-presidente de la Filial de Ganaderos de esa zona, declaró que si en el país se aplicara la ley bancaria, las cárceles de Costa Rica se llenarían de pequeños ganaderos.

"Hoy día la ganadería está en un callejón sin salida, aún las fincas más pequeñas tienen hipotecas en primero y segundo grado y la mayoría de los ganaderos no pueden con las deudas", afirmó.

Agregó que los guanacastecos, desean eliminar la ganadería porque ésta no da ni para mantener las mismas fincas.

"Aunque hubiera financiación —que no la hay— para hacer ensilaje, henificar y dar alimentación suplementaria a los animales, esto no podría llevarse a cabo porque la ganadería no daría para pagarlo", señaló también.

### DEBEN CLAUSURARSE EMPACADORAS

Referente a la oscilación de precios en las empacadoras explicó, que el Banco Central debe solucionar los problemas financieros que padecen las mismas aunque sea como lo propuso, clausurando algunas, de modo que los precios para la carne de exportación suban y se mantengan.

Según manifestó, a la fecha no hay control alguno en los precios de exportación pues él estima que la situación en este momento está como para que la carne sea pagada a seis colones cincuenta el kilo y en ocasiones la pagan a cinco colones ya que las empacadoras cambian el valor de un día para otro.

### NO EXPORTAR VAQUILLAS

Entre las soluciones a la crisis ganadera, Rojas señala que



Entre las razones para querer abandonar la ganadería, Leopoldo López indica el problema que representan los intermediarios que compran vaquillas para la exportación, obteniendo entradas dos o tres veces superiores a las de los propios criadores.



"El Banco Central debe solucionar los problemas de las empacadoras aunque sea clausurando algunas como propuso", señala Miguel Rojas, ganadero de Bagaces.

debe detenerse la exportación de vaquillas y en lugar de ello exportar las vacas brucelosas en vista de que no es rentable financiar toros de buena raza con el fin de mejorar los hatos para después exportar las vaquillas resultantes.

También considera que los bancos tienen que agilizar el crédito y dar financiación por hato y no por animal.

### INTERMEDIARIOS PADRES DE IDEA DE ALZA DE PRECIOS AL CONSUMIDOR

La explotación a que han sido sometidos los pequeños ganaderos como señalaban anteriormente ellos, los ha llevado a buscar alguna salida a su situación. Esto lo han comprendido distintos sectores incluyendo, claro está, a los que especulando devengan jugosas ganancias, volviéndose millonarios dyla noche a la mañana.

Desde hace un tiempo atrás han venido propagando la idea que la única solución al problema está en un alza de los precios de la carne para consumo interno. Incluso, a través de sus conexiones en el Poder Ejecutivo, están presionando por hacerlo realidad.

Por supuesto, que ante la imposibilidad de hacer algo contra las arbitrariedades y la explotación que ejercen toda suerte de intermediarios y especuladores algunos campesinos han creído también que la salida es encontrar en el alza a los consumidores.

Claro ejemplo de lo anterior son las declaraciones de don Miguel Rojas, cuando manifiesta que de acuerdo con el alza de los insumos ganaderos y de los impuestos, el precio del kilo para consumo interno debiera ser cuando menos de cinco colones.



El guanacasteco declara desilusionado que está a punto de abandonar la tradición de la ganadería que heredó de sus antepasados, pues la especulación y la falta de apoyo lo han sumido en la desesperación.

MONSEÑOR ROMAN ARRIETA SE PRONUNCIA

# Contra el congelamiento de tierras en Moracia

El reinicio de la oposición de los poderosos ganaderos guanacastecos al Proyecto de Distrito de Riego y Avenamiento de Moracia obligó al Poder Ejecutivo a retirar dicho proyecto de las sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa, por medio de un decreto Ejecutivo del 7 de marzo. En 1976 los ganaderos desarrollaron varios movimientos en contra del distrito de Riego.

Ese proyecto, que requiere una multimillonaria inversión, habilitará económicamente ciento ochenta mil manzanas con las aguas del Arenal. Estas tierras se encuentran comprendidas entre Cañas, Tilarán, Abangares, Bagaces, Liberia, Carrillo y Nicoya. El establecimiento de la represa desaloja a varias familias de pueblos que desaparecen, como Tronadora. Pero se fertiliza una vasta zona en la que predominan los grandes latifundios de los ganaderos. Los ganaderos se han opuesto al proyecto, sobre todo, porque de acuerdo al mismo se congelan por diez años las tierras y que no podrán ser vendidas, hipotecadas ni usadas como garantías en operaciones bancarias. También porque se establece la expropiación por interés público con el fin de los proyectos de riego.

El proyecto tendrá grandes repercusiones económicas e hidroeléctricas para Guanacaste y el país. Sin embargo, se discute si una inversión tan cuantiosa no redundará al fin en un beneficio mayor para unos pocos latifundistas, cuyas tierras serán de las más fértiles y productivas, beneficio que gozarán también los que se oponen al proyecto.

Con el distrito de riego bajarán 86 metros cúbicos de agua por segundo de las aguas del Arenal hasta la llanura. En 1976 los ganaderos se enfrentaron al Ejecutivo y al Obispo de Tilarán Monseñor Arrieta. Este último ha propuesto el cambio en la tenencia de la tierra, sin afectar a los ganaderos, para que el Estado adquiera las tierras excesivas de éstos y ubique en ellas campesinos que serán desalojados y muchos otros que no tienen tierra. "Permanecer indiferente ante la suerte de esos humildes campesinos ha dicho el Obispo sería traicionar mi sagrada misión episcopal". Se opone al congelamiento pero sostiene que no debe especularse con la tierra que se revalorará con esa inversión que hace toda la sociedad.

Los poderosos ganaderos están a favor de que sus latifundios sean irrigados, pero se oponen al congelamiento de tierras porque les impide especular y realizar grandes negocios.

Monseñor Román Arrieta se refirió al proyecto de riego del distrito de Moracia que también vendrá a beneficiar a los ganaderos afectados por la sequía y señaló, que los actuales dueños de tierra en la zona tienen que comprender que con el riego la productividad de los terrenos se quintuplicará por lo que en nada incide el hecho de que sus propiedades sean reducidas.

A este respecto apuntó que es necesario un llamado a la comprensión a los actuales propietarios.

"Dado que la productividad sube cien veces, tienen que comprender que aunque la tierra

se reduzca podrán producir igual o más", dijo.

No obstante, puntualizó que él no ha estado de acuerdo con el congelamiento de tierras que propone el proyecto primario.

"Es necesario que lo comprendan, yo no he estado de acuerdo con el congelamiento de tierras. Honradamente, yo no veo cuál es la especulación que se quiere evitar. Eso es lo que ha hecho que muchos ganaderos se resistan".

## NEGATIVO EL CONGELAMIENTO DE TIERRAS

Agregó, que el congelamiento será desde todo punto de vista contraproducente pues al no poder venderse las tierras, ni obtener empréstitos sobre ellas se frenará o estancará una zona muy extensa de Guanacaste, perjudicándose a los pequeños productores y no a otros ya que según afirmó "la cuerda se rompe por lo más flojo".

Monseñor Román Arrieta opina además, que el congelamiento conduce a un tratamiento injusto de los propietarios con respecto a otros dueños de tierras de las zonas no involucradas por el proyecto de riego, en virtud de que en el resto de Guanacaste la tierra continuará subiendo, mientras que aquéllos mantendrán el precio de 1978.

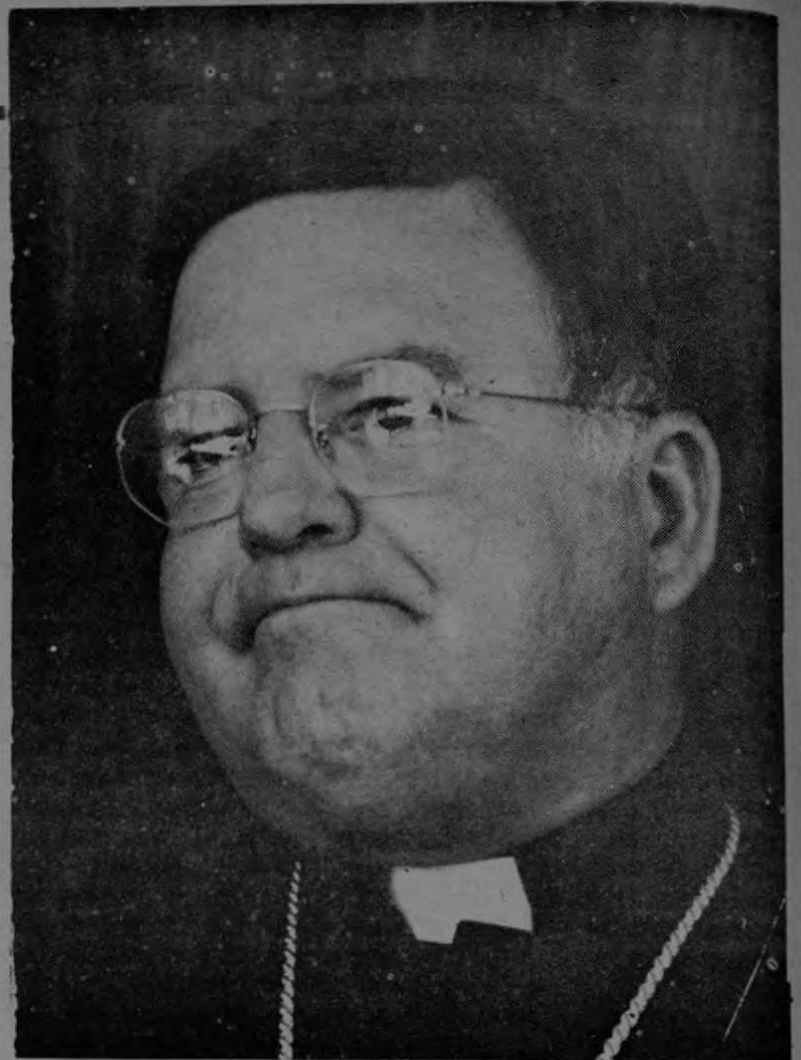
"La especulación puede evitarse sin necesidad del congelamiento si se establece que los dueños de terrenos en el distrito de Moracia negociarán sus tierras conforme al precio que tengan las propiedades en Guanacaste, al otro lado de la calle, donde no hay riego. Aunque lógicamente

las tierras con riego valdrán más".

## MORACIA SALVAGUARDARA LA JUSTICIA SOCIAL

Referente al futuro ordenamiento agrario que conllevará el proyecto, el obispo señaló que el mismo, hechas las objeciones anteriores, vendrá a salvaguardar la justicia al poderse ubicar dentro del distrito de riego, a tantas familias campesinas sin tierra, que andan a la búsqueda de unas parcelas donde cultivar.

"Yo tengo la esperanza de que por medio de un debate nacional se dé una ley sobre el proyecto que corresponda a nuestra idiosincracia y sea la solución a nuestros propios problemas sin que intervengan situaciones foráneas", terminó diciendo.



Monseñor Román Arrieta, pidió comprensión a los propietarios de tierras en la zona que abarcará el distrito de riego de Moracia.

## PROYECTO DE MORACIA UNICA SOLUCION A SEQUIA

El secretario de la Coope San Luis afirma que la zona de Cañas es buena para la agricultura y la ganadería en gran

cantidad, incluso la lechera, pero que ahora nada se puede hacer sin agua.

Explicó que como se re-

quiere una considerable financiación para instalar pozos perforados, los cooperativistas han pensado que la única solución a la sequía es el proyecto de Moracia pues los productores no tendrán que desembolsar en este caso mucho dinero para disfrutarlo.

## DISTRITO DE MORACIA, UNICA SOLUCION

No obstante, los pequeños productores de la Colonia San Luis, en Cañas, aseguran que el distrito de riego de Moracia es lo único que los puede salvar ya que si a ellos no llega el riego tienen que abandonar sus fincas.

La Colonia San Luis la forman alrededor de sesenta pequeños agricultores y ganaderos de los cuales treinta y uno

se encuentran asociados en cooperativas.

"Si a nosotros no llega el riego tenemos que irnos; por falta de agua ya no nos aseguran las cosechas y la producción de caña ha bajado a un sesenta por ciento", expresó Ricardo Arce, secretario de la Coope San Luis.

Sobre las explotaciones ganaderas de la colonia, apuntó que desde hace tiempo tienen proyectado establecer una lechería pero que a causa de la sequía han postergado esa idea que no obstante, piensan realizar este año con el riego del distrito de Moracia que les han prometido.



Zona afectada por el Distrito de Riego de Moracia.



Pancho/78

Sequía cobra sus primeras víctimas

# Colonos temen falta de créditos en los bancos

Los colonos de San Luis enfrentan el problema de que no tendrán créditos para las siembras de arroz, maíz y sorgo que acostumbran hacer todos los años.

Antonio Obando Obando vendió su ganado para dedicarse sólo a la agricultura y pensaba participar de un programa de cultivo de granos básicos en que intervienen, el IMAS, el sistema bancario, el Ministerio de Agricultura y la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE) por medio del cual los agricultores no sólo reciben financiación sino también ayudas periódicas de alimentos, pero el programa fue trasladado a otra zona y ahora él siente gran preocupación porque no sabe si podrá sembrar este año.

Para poder obtener créditos este campesino necesita presentar al banco un seguro sobre la futura cosecha y al parecer el Instituto Nacional de Seguros ya no asegura las cosechas guanacastecas amenazadas por la sequía.

Don Antonio dijo haber vendido su ganado porque se encontraba muy endeudado y consideró que cultivando caña y granos saldría más rápido de sus compromisos.

"El ganado no da para pagar deudas, la agricultura sí, pero si este año no hay seguros habrá que sentarse en el guacal", señaló.

a la ganadería. Un vecino de Bagaces aseguró que un pequeño productor de la zona, Socorro Alvarado Martínez perdió ya tres vacas por falta de agua y anotó que hay otros en las mismas condiciones.

Los pequeños productores ven morir su ganado en virtud de que se encuentran marginados de la alta tecnología ganadera y no dan alimentación suplementaria a sus hatos, ni cuentan con pozos u otras tierras con más agua en las alturas guanacastecas donde otros ganaderos trasladan sus animales cuando comienzan a

escasear el líquido y los pastos en las zonas bajas.

En el momento en que la sequía acostumbra ceder en Guanacaste al aparecer las primeras lluvias, los ganaderos más pequeños han perdido de veinticinco a treinta animales. Los hatos se enferman no sólo a consecuencia de la sequía sino también porque al faltarles el agua y el pasto necesitan consumir miel, úrea y las crías también ácido fosfórico, de lo contrario podrán padecer de raquitismo y pelotas en las extremidades.

En las grandes fincas el ganado consume además pacas de arroz o de heno.

## EXISTE INDIFERENCIA ENTRE LOS GANADEROS

Los pequeños ganaderos alegan que la alimentación suplementaria a los animales les resulta costosa pues un estañón de miel vale ciento cinco colones y de ácido fosfórico cuatro mil setecientos colones, mientras que el quintal de úrea cuesta ochenta y nueve colones.

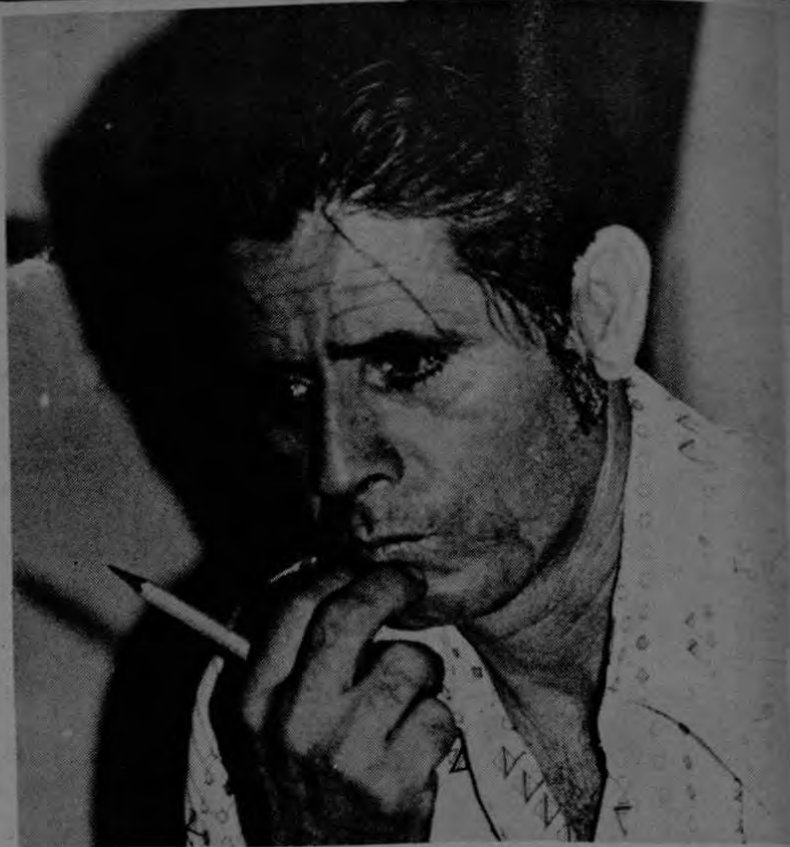
No obstante, el Ing. Carlos Suárez Badilla, Agente de Extensión Agrícola de Cañas, comenta que a los ganaderos no les gusta participar de los cursillos técnicos sobre alimentación suplementaria, división de potreros, sanidad del hato, desparasitación, selección de los animales, etc.

## MONSEÑOR ROMAN ARRIETA: INTERMEDIARIOS QUE GANEN MENOS

"Abogo por una relación justa en la que el intermediario tenga una ganancia justa y no esa excesiva y desmedida que lo convierte de la noche a la mañana en millonario", expresó Monseñor Román Arrieta, Obispo de Tilarán, al referirse a los problemas que afrontan los pequeños ganaderos.

"Ciertamente, yo creo que el problema del pequeño ganadero es el problema de todos los pequeños productores de Costa Rica. Yo manifestaba ante la Asamblea Legislativa en la época del sesquicentenario de la Independencia la necesidad de que se buscara una justa relación entre el intermediario y el productor y el intermediario y el consumidor".

"Me consta que tanto el productor como el consumidor están sufriendo por la ganancia excesiva de los intermediarios".



Ricardo Arce, secretario de la Cooperativa Agropecuaria San Luis, en Cañas, dice que el distrito de riego de Moracia es lo único que puede salvar a los cooperativistas que padecen por la sequía.

## GANANCIA DEL INTERMEDIARIO DEBE DISTRIBUIRSE

"El pobre agricultor que pasa tantos riesgos, lucha contra las plagas y efectúa el trabajo de recolección se encuentra con que tiene que recibir cantidades que no compensan su esfuerzo mientras ve con tristeza que el intermediario vende a precios altos sus productos".

"Debe existir una relación

justa en la que la excesiva ganancia que hoy día tiene el intermediario se distribuya entre el productor y el consumidor. Esta nueva relación será de inmenso beneficio, pues mejorará las condiciones de vida del productor y el consumidor y llevará al establecimiento de la paz social. El principio se aplica no sólo al pequeño agricultor sino también al pequeño ganadero".



"Habré que sentarse en el guacal", afirma don Antonio Obando cuando manifiesta su preocupación ante la posibilidad de que este año no haya créditos para los agricultores en Guanacaste.

## MUEREN LOS PRIMEROS ANIMALES

La sequía está afectando también como en años anteriores

## LA OTRA CARA DE LA MONEDA



y hasta este año el CNP compró menos animales que los que previamente marcó. Los años anteriores todas las vaquillas marcadas entraron en la negociación.

"No obstante, nosotros consideramos que el negocio va bien", señaló Herra Abella.

## LA SEQUIA NO LOS AFECTA

La sequía tampoco ha afectado a Palo Blanco pues la finca dispone de pozos profundos con bombas sumergibles eléctricas.

En esta finca los hatos reciben todas las atenciones que demanda la alta tecnología y el año pasado sesenta estudiantes de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Costa Rica la tomaron como experiencia demostrativa para sus estudios.

## TIENEN BUENOS CREDITOS

Este verano en Palo Blanco doce sabaneros se encuentran a cargo del manejo de mil doscientas veinte cabezas, 950 hembras y 270 machos en mil doscientas manzanas de terreno.

Por otra parte la hacienda dispone de suficiente asistencia crediticia, según apuntó también Herra Abella.

Mientras una profunda crisis lleva a los pequeños ganaderos a afirmar que desean vender sus fincas y abandonar la ganadería, existen en el mismo Guanacaste cantidades de finqueros para quienes el negocio va bien.

Rafael Herra Abella, ganadero de Bagaces que trabaja como administrador de la Hacienda Agropecuaria Palo Blanco S.A., asegura que en lo que se refiere a la explotación ganadera esa finca no enfrenta problemas de ninguna clase.

## EXPORTAN VAQUILLAS SIN PROBLEMAS

Palo Blanco exporta vaquillas al exterior por intermedio del Consejo Nacional de Producción

## MECANOGRAFIA

EN 1, 2, 3, y 6 MESES. Con máquinas corrientes y eléctricas. Un curso fácil, rápido, barato, moderno; útil para trabajar.

## SECRETARIADO EJECUTIVO

EN: 9 y 12 MESES. El mejor curso, el más económico, el más práctico Especial para quienes necesitan trabajar y ganar bien.

## OFICINISTA

EN 9 y 12 MESES. Ideal para quienes necesitan trabajar pronto.

## INGLES

Con profesor graduado en USA. Buscamos trabajo a nuestros alumnos.

KENNEDY MERCANTILE SCHOOL. Frente Hospital San Juan de Dios, altos esquina de Pozuelo. Apartado: 4.336. - Teléfono: 21-90-19